

原版引进

首尔韩国语学院院长亲自执笔编写

Complete Guide to the TOPIK

韩国语能力考试真题解析 与仿真试卷（初级）

首尔韩国语学院

编写理念高效全面新颖，三大板块步步为营

真题解析——全面了解最新题型和解题思路

分项练习——有针对性地击破各个考点、难点

仿真试卷——题型贴近真题，帮助考生零距离体验考场



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

赠MP3光盘一张



Complete Guide to the TOPIK

韩国语能力考试真题解析 与仿真试卷 (初级)

首尔韩国语学院
孙 奕 译



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

韩国语能力考试真题解析与仿真试卷. 初级 / 金镇爱
编著. —北京: 北京语言大学出版社, 2009. 12
ISBN 978-7-5619-2537-9

I. 韩… II. 金… III. 朝鲜语—水平考试—习题 IV.
H55-44

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 218195 号
北京市版权局著作权合同登记图字: 01-2009-7147 号

Complete Guide to the TOPIK_Basic by Darakwon, Inc.
Copyright © 2009, Seoul Korean Language Academy
TOPIK, Trademark ® & Copyright © by KICE
(Korea Institute of Curriculum & Evaluation)
All rights reserved.

Chinese Translation Copyright © 2009, Beijing Language and Culture University Press
This translation published by arrangement with Darakwon, Inc.

只限中华人民共和国境内销售, 不包括香港、澳门特别行政区及台湾省。不得出口。

书 名: 韩国语能力考试真题解析与仿真试卷 (初级)
责任印制: 陈 辉

出版发行: 北京语言大学出版社
社 址: 北京市海淀区学院路 15 号 邮政编码: 100083
网 址: www.blcup.com
电 话: 发行部 82303648 / 3591 / 3651
编辑部 82303700
读者服务部 82303653 / 3908
网上订购电话 82303668
客户服务信箱 service@blcup.net
印 刷: 北京外文印刷厂
经 销: 全国新华书店

版 次: 2010 年 3 月第 1 版 2010 年 3 月第 1 次印刷
开 本: 787 毫米 × 1092 毫米 1/16 印张: 12.25
字 数: 155 千字
书 号: ISBN 978-7-5619-2537-9 / H · 09261
定 价: 34.00 元

凡有印装质量问题, 本社负责调换。电话: 82303590

前言

如今，很多韩国人出入世界各国，对“地球村”这一说法已经有了深切的体会。与此同时，很多外国人也纷纷涌入韩国。现在，在韩国的电视上会经常看到一些外国人，并且在大街上碰见外国人也已经不是什么新鲜事了。对于越来越多的在韩国生活的外国人来说，学习韩国语已经成为他们韩国生活的重要组成部分，为了证明自己的韩国语水平而参加韩国语能力考试的外国人的数量也在迅速增加。

和其他考试相比，由韩国教育课程评价院主办的TOPIK考试，不仅近年来参加考试的人数不断增加，而且大家对该考试的认可度也在不断提高。然而，想检测自己韩国语水平的备考考生却面临着缺乏符合他们需要的备考用书的困难。想参加该项考试的外国学生很难找到愿意帮助他们的韩国人，因为不是所有的韩国人都愿意教外国人学习韩国语。韩国国内的情况如此，那么可想而知在外国学习韩国语的学生会面临什么样的困难。

鉴于考生的迫切需求，作为长期从事韩国语教育的专家，我感到自己有责任帮助学习韩国语的外国考生。因此，决定编写本书。我认为，除了教学，韩国语教育工作者还应该考生在考生认定自己学习成果的努力过程中对他们给予指导。

本书在分析历年考试真题的基础上，对如何解题进行了讲解；还对必要的语法知识和词汇给予了补充说明。本书不仅对考生如何备考进行指导，还对考生在日常生活中说韩国语时如何避免错误提供了帮助。在此，对在本书编写过程中付出辛苦的具荣银老师表示衷心的感谢。本书虽然存在诸多不足之处，但是能被翻译成中文并为中国的韩国语学习爱好者提供帮助，我们深感荣幸。在此，对多乐园郑圭道社长和多乐园韩国语出版部的编辑人员，以及中国北京语言大学出版社的相关人员表示衷心的感谢。希望本书能成为准备TOPIK考试的众多中国学生的铺路石。

首尔韩国语学院院长 金镇爱

차례 目录

本书的构成

04

韩国语能力考试 (TOPIK) 简介

05

TOPIK备考方法

12

第一部分 기출문제 유형분석 真题分项解析

● **表达** 어휘 · 문법 词汇 · 语法
쓰기 写作

16

21

● **理解** 듣기 听力
읽기 阅读

26

31

第二部分 유형별 연습문제 专项练习

● **表达** 어휘 · 문법 词汇 · 语法
쓰기 写作

36

50

● **理解** 듣기 听力
읽기 阅读

60

74

第三部分 실전 모의고사

仿真试卷

실전 모의고사 1회	仿真试卷 1	89
실전 모의고사 2회	仿真试卷 2	123

부록 附录

专项练习

유형별 연습문제	专项练习	160
정답 / 듣기 대본	答案/听力原文	

仿真试卷

실전 모의고사 1회	仿真试卷 1	168
정답 / 듣기 대본 / 해설	答案/听力原文/阅读全文翻译/解析	

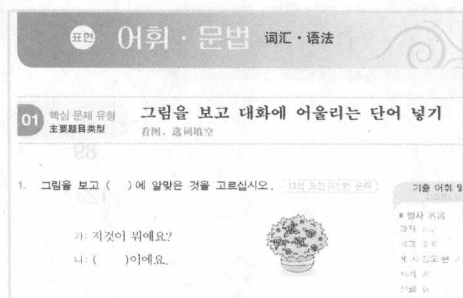
실전 모의고사 2회	仿真试卷 2	176
정답 / 듣기 대본 / 해설	答案/听力原文/阅读全文翻译/解析	

OMR 카드	答题卡	185
--------	-----	-----

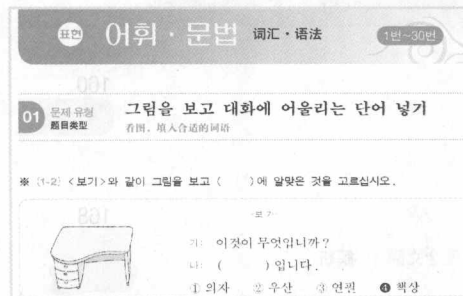
本书的构成

本书是为备考韩国语能力考试的考生而编写的，因此整体结构与韩国语能力考试相吻合。

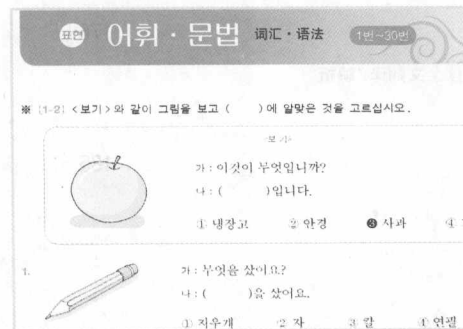
本书共由三个部分构成，按照韩国语能力考试的题型分为表达（词汇·语法、写作）和理解（听力、阅读）两大部分。



第一部分 主要从历年真题中选出经常出现的主要题型，分别进行分析讲解。另外，还列出了试题中出现的常用词汇，以及相关的补充词汇，帮助考生扩大词汇量。



第二部分 除第一部分中介绍的主要题型外，还对韩国语能力考试的所有题型进行了分析，并通过对所有题型的解析使考生了解整体的考试趋势。



第三部分 通过两套仿真试卷使考生提前进行实战练习。仿真试卷可以使考生对自己的水平进行考前自测，并找出自己的不足之处，从而根据实际情况分配考试时间，并制定其他考试策略。

另外，在必要的情况下，每一部分还对可以成为解题捷径的题型以及语法、词汇进行了说明，这不仅对于备考，而且对于新语法和新词汇的学习也都有很大的帮助。

韩国语能力考试 (TOPIK) 简介

1. 考试的性质与目的

- 为母语不是韩国语的外国人和海外韩侨指明学习方向，并在全世界普及韩国语
- 用于评价韩国语水平，衡量赴韩国留学及在韩企就业人员的韩国语水平

2. 考试对象

- 母语不是韩国语的外国人和韩侨
 - 韩国语学习者，有意赴韩国留学者
 - 有意在韩国或海外韩国企业、机构就业的人员
 - 海外学校在校生与毕业生

3. 主管机构

- 管理执行机关
 - 教育科学技术部 (www.mest.go.kr)
 - 韩国教育课程评价院 (www.kice.re.kr)
 - 韩国执行机关 (6 个地区)，海外执行机关 (65 个地区，17 个国家)
- 各部门的职责
 - 教育科学技术部：指导监督
 - 韩国教育课程评价院：出题、印刷、评分等

4. 考试时间

- 每年两次

上半年	4月中的某个周日
下半年	9月中的某个周日

5. 考试的种类与时间

■ 韩国语能力考试 (Standard TOPIK, S-TOPIK)

- 面向有意了解韩国文化和留学韩国的韩国语学习者
- 三种级别：初级、中级、高级

■ 实务韩国语考试 (Business TOPIK, B-TOPIK)

- 面向赴韩国生活或工作的韩国语学习者
- 只有一种级别

■ 具体考试时间安排

种类	等级	考试时间	备注
韩国语能力考试 (S-TOPIK)	初级	09: 00~12: 00	
	中级	14: 00~17: 00	
	高级	09: 00~12: 00	
实务韩国语考试(B-TOPIK)		14: 00~17: 00	

6. 题型构成：韩国语能力考试 (S-TOPIK)

■ 评价等级

级别	初级		中级		高级	
	一级	二级	三级	四级	五级	六级
评价等级	根据考试成绩确定					
级别确定						

■ 评价领域与题目构成

领域 (4个)	词汇・语法		写作		听力	阅读
类型	客观题	简答题	作文题	客观题	客观题	客观题
题目数量	30	4~6	1	10	30	30
分值 (总分400)	100	30	30	40	100	100

* 客观题：四选一

* 主观题：书写部分

- 问答题（4~6道）：完成句子或短文，写句子
- 作文题（1道）：初级 150~300 字，中级 400~600 字，高级 700~800 字

■ 各级别评价标准

级别	评价标准
一级	掌握自我介绍、买东西、订餐等生活用语。理解和掌握有关自己、家庭、天气等私人问题的表达方式。使用基础语法和800左右的词汇，写出简单的句子。此外，理解并能写出日常生活需要的简单应用文。
二级	掌握打电话、提出请求和建议等日常生活用语，并掌握在邮局、银行、医院等场所使用的语言。掌握基础语法与1500~2000左右的词汇，在此基础上可以写简单的句子与日常生活应用文。能区分出正式场合和非正式场合的表达，并能够熟练掌握。
三级	熟练掌握日常生活用语与公共场合使用的语言，能进行正常的社会交际。对于自己熟悉的话题能进行正常的沟通。能区分出书面语与口语，并能够正确理解与使用。
四级	熟练掌握公共场所使用语言与社会交际语言，并能掌握一部分办公用语。理解新闻、报纸中的一般内容，正确理解并能流畅表达有关日常、社会、抽象等话题。理解经常使用的惯用型与有代表性的体现韩国文化的表达方式，在此基础上正确理解与应用有关韩国社会与文化的内容。
五级	能部分掌握和使用有关专业领域研究与工作的语言。掌握和使用除政治、经济、社会、文化等以外陌生话题的表达方式。正确区分并熟练掌握正式与非正式、书面语与口语的表达方式。
六级	能熟练掌握和使用有关专业领域的研究与工作语言。掌握和使用除政治、经济、社会、文化等以外陌生话题的表达方式。对于韩国人的说话内容无理解障碍。

■ 主观写作题评价标准

评分范畴		评价标准
内容与主题		能写出与要求中的内容或主题相符合的句子或文章
文章整体结构		能合理安排段落整体结构，并能有序地安排好文章结构
词汇使用	词汇	能正确流畅地使用各种词汇
	语法	能正确使用语法
	拼写	书写符合规范
格式		根据文章的类型，使用正确的格式

7. 成绩公布

■ 韩国语能力考试 (S-TOPIK)

评价范畴	等级	通过分数	未通过分数
初级	一级	50分以上	40分以下
	二级	70分以上	50分以下
中级	三级	50分以上	40分以下
	四级	70分以上	50分以下
高级	五级	50分以上	40分以下
	六级	70分以上	50分以下

* 其中一项（语法・词汇、写作、听力、阅读）未达到合格分，即使平均分数到了某一级别也不能获得此级证书。

例如：报考初级

当您的分数为：词汇・语法 82，写作 48，听力 76，阅读80，平均分：71.5 (总分286 / 4部分)

未达到合格分（一级：40分以下，二级：50分以上）：写作 48分

最终等级：一级

平均分71.5虽然在2级合格分数以上，但是写作并没有达到50分，因此只能取得一级证书。

8. 成绩与证书

分类	TOPIK证书	成绩单
颁发对象	考试合格者	全部考生
证书发放	相关执行机关负责	

9. 报名方法

- 通过网络报名。
(网址 : <http://estest.edu.cn> 或 www.etest.net.cn)

- 填写相关信息，确定报名考试的等级。

- 缴纳报名费，可以使用信用卡。

- 准考证在报名确认后打印。

在考试时间不冲突的情况下，可以报名参加两个级别的考试

(例如：初级 + 中级，中级 + 高级，B-TOPIK + 初级，B-TOPIK + 高级)

韩国语能力考试流程

阶段		步骤	注意事项
报 名	第一阶段： 注册个人信息和上传电子照片	同意报名协议	
		注册个人信息	须使用简体中文操作系统输入汉字；在汉字输入状态下，必须采取半角方式输入数字。证件仅限于居民身份证、护照、台湾居民往来大陆通行证、港澳居民身份证/往来内地通行证和军人证件。未到法定领取身份证年龄的考生须在报名时填写身份证号码（户口本里有号码），并在参加考试时携带户口本和学生证或户口本和公安局开具的带有相片的证明。请考生先决定证件种类，并保证在报名和考试时均使用同一证件原件。在首次上网报名进行用户注册时，要求提交证件种类和号码，一旦确认提交，将不允许改变。完成报名后，证件号码将打印在准考证上。参加考试时，如所持证件号码与准考证上所打印证件号码不符，考生将被拒绝入场。
		确认注册信息	
		登录报名系统	输入证件号和密码
		上传电子照片	本人在六个月内的标准护照照片的电子格式文件；正面免冠，包括整个头部，并确认脸部清晰；照片规格为宽3cm，高4cm；白色或浅色背景；黑白或彩色均可；文件大小100KB以下；格式为JPEG/JPG。
		完成	
	第二阶段： 预定座位和支付考试费、完成报考	登录报名系统	输入证件号和密码
		选择报考考点	
		选择考试类型与级别	在时间不冲突的情况下，可以同时报考两个级别的考试
		完成考试费用支付	考试费为人民币300元；仅限于网上支付；可选择中国工商银行或招商银行；银行将收取手续费2元；预定座位后，需在72小时内完成网上付费；报名截止当天预定座位的，需在24小时内完成网上付费，否则系统将自动取消已预定的座位；在上述期限内也可随时自行取消预定的座位。 确认交费成功后，报名截止日前，其他考点如有座位，考生可免费更换考点一次；不得更改考试级别、证件类型和号码、姓名及出生日期；因故不参加考试，不返还考试费；因报名时提交个人信息错误导致不能考试的，不返还考试费。
		打印准考证	报名截止后，报名网站会发布打印准考证的具体时间段，届时要在规定的时间内，使用A4纸自行打印准考证。
		完成报考	
参加考试		考前30分钟携带准考证和个人有效证件抵达考场，考试开始前及考试期间将对个人证件进行验证。考场桌面上禁止摆放铅笔、橡皮、准考证、证件之外的任何物品（如食品饮料等），携带移动电话及其他通讯工具进入考场的，以作弊处理。	
领取成绩单		成绩单约在考试后3个月到达考点。届时请与考点（见考点信息）咨询成绩到达情况以领取成绩单。	

10. 国内韩国语能力考试考点地址与联系方式

考点编号	考点名称	考场地址	电话	邮编
0301*1	北京大学考试中心	北大第四教学楼二层(从北大东门入校)	010-62751581,62764111	100871
0302*1	上海外国语大学	上海市虹口区东体育会路 410 号	021- 65422002, 65311900*2584	200083
0304*1	中国海洋大学	青岛市香港东路 23 号	0532-85901686,85901710	266071
0305*1	吉林大学考试中心	吉林大学前卫南区	0431-88499358	130023
0305*2	长春理工大学	长春理工大学东区(长春市卫星路 7089 号)、南区(长春市卫星路 7186 号)、西区(长春市卫星路 7989 号)	0431-85582661	130022
0305*3	东北师范大学人文学院	吉林省长春市净月经济开发区博硕路 1488 号	0431-84575060,84575059	130117
0306*1	大连外国语学院	大连外国语学院(中山校区)	0411-82829228	116002
0306*2	辽宁师范大学教务处考试中心	黄河路校区北院文科 2 号楼、南院外语学院楼及管理学院楼	0411-82159859	116029
0307*1	天津外国语学院考试中心	天津外国语学院逸夫教学楼	022-23245567	300204
0307*2	南开大学外语考试中心	外国语学院教学楼(初级、中级) 外国语学院教学楼(高级) 外国语学院教学楼(实务) 电教中心 教学楼(实务)	022-23508319	300071
0308*1	广东外语外贸大学	广州市白云区白云大道北 2 号 广东外语外贸大学	020-36207153	510420
0309*1	烟台大学	烟台大学院内	0535-6902101,6902796	264005
0310*1	南京师范大学外语学院	随园校区、紫金校区	025-83732062,83598582	210097
0310*2	东南大学外国语学院	南京四牌楼 2 号校区	025-83792254,83791474	210096
0311*1	四川外语学院	四川外语学院	023-65385440,65385298	400031
0312*1	解放军外国语学院	综合教学楼	0379-69843766	471003
0313*1	华中科技大学外语考试中心	武汉市武昌华中科技大学(主校区)逸夫科技大楼	027-87543639	430074
0313*2	武汉大学考试中心	武汉大学	027-68752843	430072
0314*1	山东科技职业学院	山东省潍坊市西环路 6388 号	0536-8187747	261053
0315*1	扬州大学	江苏省扬州市大学南路 88 号 荷花池校区教学主楼教室	0514-87997236	225009

考点 编号	考点名称	考场地址	电话	邮编
0316*1	无锡科技职业学院	江苏省无锡市无锡科技职业学院	0510-85346155	214008
0317*1	黑龙江大学	黑龙江大学国外考试中心(1号教学楼303)	0451-86608579	150080
0317*2	哈尔滨师范大学	黑龙江省哈尔滨市南岗区和兴路50号哈尔滨师范大学田家炳楼	0451-88067391	150080
0318*1	延边大学	吉林省延吉市公园路977号延边大学考试中心	0433-2889234,2732587	133002
0319*1	浙江教育考试院服务中心(浙江工业大学考场)	杭州市假山路33号浙江工业大学朝晖校区德胜园	0571-88906615, 88906616, 88906628, 88907625	310012
0319*1	浙江教育考试院服务中心(文晖路考场)	杭州市文晖路321号(浙江教育大厦)	0571-88906615, 88906616, 88906628, 88907625	310012
0320*1	西南民族大学考试中心	四川省成都市一环路南四段16号西南民族大学老校区	028-85528618,85522259	610041
0320*2	四川大学	成都市一环路南一段24号四川大学出国培训部大楼	028-85407413	610065
0321*1	辽宁大学教务处	辽宁省沈阳市皇姑区崇山中路66号	024-62202260	110036
0321*2	沈阳师范大学	沈阳市皇姑区黄河北大街253号	024-86592460	110034
0322*1	山东大学威海分校继续教育学院	山东省威海市文化西路180号	0631-5688706	264209
0323*1	山东大学	山东济南洪家楼五号或山大南路27号山东大学东校区	0531-88377519	250100
0324*1	北华大学	北华大学东校区教学楼(吉林市华山路3999号)	0432-4602578, 4602980	132013
0325*1	苏州大学	苏州市十梓街1号	0512-65112104	215006
0326*1	南昌大学	南昌大学外国语学院(南昌大学前湖校区)	0791-3969374	330031
0327*1	西安外国语大学	西安外国语大学雁塔校区	029-85309384	710061
0328*1	湖南大学	湖南大学东方红广场附近教学楼	0731-8821624	410082
0329*1	深圳职业技术学院	深圳市西丽镇留仙大道(西校区)、深圳市西丽镇沙河西路(东校区)	0755-26019289	518055

TOPIK 备考方法

词汇和语法

1. 准确记忆单词，尤其要记住单词的正确写法。另外，与单词相结合的助词以及它们经常一起使用的表达形式也要记住。
2. 只有正确理解句子的语尾才能找出正确答案。
3. 只有正确判断出句中的连接语尾才能找出正确的句子。对此，可以借助语法书，整理和比较相关连结语尾的学习方法会更加有效。
4. 正确理解韩语中固有词的意思比理解汉字词的意思更加重要。

写作

1. 练习写一些简短的留言，或是做给一段文字拟定标题的练习，会比较有帮助。
2. 往空格内填入句子时，只有充分理解前后文的关系，才能知道该空格内应填入什么句子。
3. 把单词或短语连成一个句子的时候，要尽可能按照单词或短语的顺序组句。

听力

1. 要注意听那些经常出现的单词。
2. 当理解局部内容有困难时，要注意掌握整体内容的脉络。
3. 听力对话中要注意听明白对话人的想法。
4. 做听力试题前最好先读一遍题目，提前记下题目中出现的单词对于听短文的内容会有较大帮助。
5. 就像平时学习时使用边听边找答案，然后再阅读的学习方法一样，备考过程中要学会在完全理解听力内容之后找出不会的单词，这样如果考试时碰到同样的题目，就能够正确回答了。
6. 除了听力原文以外，选择题中出现的干扰项句子也最好记住。

阅读

1. 要掌握原文的主旨。

2. 如果阅读原文是较长的短文，做题时不要单纯地找与原文内容一致的选项，而要搞清楚短文中的观点是什么。
3. 做排列句子顺序的题目时，要把握每个句子之间的连接关系。如果某个单词重复出现，那么要找出初次出现这个单词的句子，这样就可以找出正确的顺序。
4. 做阅读部分的填空题时，在短文中出现的具有对比关系的两个单词下画上不同颜色的下画线，与这个单词有关的内容也画上不同颜色的下画线，然后概括一下这些内容。那么应填入空格处的内容就会对称地出现。
5. 平时需要做一些阅读短文并判断短文性质的练习，例如，判断一篇短文是提出自己观点，还是陈述某一事实。要训练判断短文类型的能力。

除此之外，还有一些在整体上要注意的事项：

1. 注意题目是要求找出与原文内容一致的还是不一致的（如果是不一致的，那么问题中会在“않은”处加下画线）。
2. 报考中级以上的考生最好在备考过程中整理一下四字成语、谚语、惯用语、拟声拟态语等内容。

第一部分 기출문제 유형분석

真题分项解析